

Executive Summary

BFL has been categorized as a Category B project, as the potential adverse environmental and social impacts on population within the Protected Areas or those living around who depend on the PA for their livelihoods or environmentally important areas are site-specific, reversible and can be readily mitigated.

Therefore, to ensure that all BFL funded projects and programs are environmentally and socially sustainable as well as in line with BFL's policies and guidelines, an Environmental and Social Management Plan (ESMP) involving stakeholder participation and timely public disclosure is required.

An Environmental and Social Management Plan (ESMP) for Biological Corridor (BC) 3, describes mitigation measures/good practices at activity level which are required as per the screening protocol. All the screened activities which has potential risks to environment and social management have to prepare ESMP which include environment management and mitigation plans during pre-activity, activity implementation and closing phases. Hence, it contains description of the detailed actions including communities, roles, communication and reporting and monitoring processes required as part of the implementation. In order to ensure that the issues of all stakeholders are taken into account, it includes a stakeholder engagement plan. The plan includes identification of stakeholders, method of engagement, timing and logistics. It is a requirement for all parks and biological corridors to keep record, reporting, review, auditing and update ESMP yearly as per the planned activities.

The activities that required ESMPs for the year 2021 under BC3 are as follows:

1. Management of waterhole and salt licks at Alubari, Sikaridara and Mukterchok under Patshaling Gewog under Tsirang Dzongkhag.
2. Restoration of lowland grasslands at Katley-kalikhola of Patsaling Gewog in Tsirang Dzongkhag.
3. Management of waterhole and salt licks at Simkharka under Jigmecholing gewog and at Chipchephey under Dekiling gewog in Sarpang Dzongkhag.

བོད་ལྗོངས་འཕུལ་སྐྱོད་ཀྱི་འགྲུལ་འགྲུལ་གྱི་ཁྱད་ཆོལ་ལྟ་སྟངས་

འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སྤྱི་ཚོམ་གྱི་མ་དུལ་འདི་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ཕྱེད་འོས་འབབ་ཅན་གྱི་ལས་འགུལ་གྱི་དབྱེ་ཁག་ ཁ་བ་(Category B) རང་ལུ་ཚུད་དེ་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ཡང་ལས་འགུལ་འདི་ལས་བརྟེན་ཏེ་སྤྱད་སྒྲིབ་ས་ཁོངས་ནང་ཕྱོད་མཉེན་མེད་མེ་སེར་དང་ ཡང་ན་ སྤྱད་སྒྲིབ་ས་ཁོངས་ཀྱི་མཐའ་ རྒྱུ་ཏེ་འཛོལ་སྤྱད་སྒྲིབ་ས་ཁོངས་ལུ་བརྟེན་ཕྱོད་མཉེན་མེད་མེ་སེར་ ཡང་ན་ གཤམ་ཅན་གྱི་མཐའ་རྒྱུ་ཏེ་གནས་སྤངས་ཀྱི་ས་ཁོངས་ཚུ་ལུ་གཞན་པ་འབྱུང་ནི་ཉེན་ ཁ་ཡོད་པ་ད་ གཤམ་སྤྱད་གཞན་པ་འབྱུང་པ་ཅེན་ གཞན་ཉེན་ཚུ་དམིགས་གསལ་ས་གནས་ནང་རྒྱུང་ཅིག་འབྱུང་ནི་དང་ གཞན་ཉེན་མར་པ་བ་རྒྱུ་ཅི་དང་ ཅ་མེད་ཡང་གཏང་ཚུགས་པ་ཡིན།

དེ་འབད་མ་ལས་ འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སྤྱི་ཚོམ་གྱི་མ་དུལ་ཐོག་ལུ་ རྒྱུ་སྤྱོད་འབད་ཡོད་པའི་ལས་འགུལ་དང་ལས་ལྷན་ཚུ་ མཐའ་འཁོར་གནས་ སྤངས་དང་ མི་ཕྱེད་གཉིས་ལུ་ཡུན་བརྟན་གྱི་པན་པ་ཡོད་པ་བཟོ་བ་གི་མ་ཚད་ འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སྤྱི་ཚོམ་གྱི་མ་དུལ་གྱི་སྤྱད་བྱས་ལམ་སྟེན་དང་འབྲེལ་ ཐབས་ལུ་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ཕྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་དགོས་ད་ མི་དམངས་གྲོས་བསྟུན་དང་ ཏུས་དང་ཏུས་སུ་མི་དམངས་ལུ་གསང་ བ་བཤད་ནི་འདི་དགོས་ཡིན།

རང་བཞིན་གནས་སྤངས་དང་མི་ཕྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ སྤྱི་ཚོམ་ཀ་དང་སྤྱི་ཚོམ་ཆགས་རྒྱན་ལམ་ཚུ་ནང་ལས་སྤྱོད་ཚུ་འབད་བའི་སྐབས་ ཐབས་ལམ་ དང་འབྲེལ་སྤྱོད་ཚུ་གསལ་སྟེན་འབད་མ་ཡིན་པ་ད་ འདི་ཡང་ལས་སྤྱོད་གདམ་སེལ་ལམ་ལུགས་དང་འབྲེལ་ཏེ་ཡིན། གདམ་སེལ་འབད་ཡོད་པའི་ལས་སྤྱོད་གི་ རང་ལས་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ཕྱེད་གཞན་ཉེན་ཡོད་པའི་ལས་སྤྱོད་གི་དོན་ལུ་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ཕྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་ གཞི་བཟོ་དགོ། འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ ལས་སྤྱོད་འགོ་མ་བཅུགས་པའི་ཉེ་མ་གཞི་བཅུགས་འབད་བའི་སྐབས་དང་མཐུག་བསྐྱུལ་ད་ལུ་ མཐའ་འཁོར་ གནས་སྤངས་འཛིན་སྐྱོང་དང་གཞན་ཉེན་མར་པ་བ་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཚུ་བཅུགས་དགོས་ཡིན། དེ་འབད་མ་ལས་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ ལས་སྤྱོད་མི་ཕྱེད་ ལཱ་འགན། བརྟེན་དང་སྤྱོད་ལྷན་ལུ་ དེ་ལས་སྤྱོད་ཚུ་གི་ལམ་ལུགས་ཚུ་གི་སྤྱོད་ལས་འགུལ་བཤད་ཁ་གསལ་ཚུད་དགོས་ཡིན། འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལུ་ གཤམ་གཏོགས་འབད་དགོ་པའི་ཁ་གྲུ་ཡོད་མི་ཚུ་གི་ཉོག་བཤད་ཚུ་ཚུད་དགོ་པའི་ཁར་ ཁ་གྲུ་ཡོད་པའི་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་གཤམ་གཏོགས་འཆར་གཞི་དགོ། གཤམ་ གཏོགས་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ ཁ་གྲུ་ཡོད་མི་དོས་འཛིན་འབད་ནི་དང་གཤམ་གཏོགས་འབད་ནི་འཆར་གཞི་ལས་སྤྱོད་དང་འབྲེལ་ཏེ་ དན་ཐོ་དང་སྤྱོད་ལྷན་ལུ་ བསྐྱར་ཞིབ། ཚུས་ དབྱུང་འབད་ནི། དེ་ལས་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ཕྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ལོ་བསྟར་བཞིན་དུ་ཏུས་མཐུན་བཟོ་དགོས་ཡིན།

སྤྱི་ཚོམ་ཆགས་རྒྱན་ལམ་ལུགས་པའི་དོན་ལུ་བྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ རང་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ཕྱེད་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འབད་དགོས་ཡོད་པའི་ལས་སྤྱོད་ཚུ་ ཡང་།

༡༥ ཅི་རང་རྫོང་ཁག་ པད་ཚད་སྤྱི་ཚོམ་ཆེད་འོག་ནང་གི་ཨ་ལུ་བ་རི། སི་ཀ་རི་ད་ར། ལུ་ཏར་ཅོག། ས་གནས་ཚུ་ནང་རི་དུགས་སེམས་ཅན་ཚུ་ཚུ་འབྱུང་ས་དང་ ཚུ་བ་སའི་ས་ཁོངས་ཚུ་ཉམས་བཅོས་འབད་ནི།

༢༥ ཅི་རང་རྫོང་ཁག་གི་པད་ཚད་སྤྱི་ཚོམ་ཆེད་འོག་ནང་ ས་དམའ་སའི་རྩ་ཐང་ཉམས་གསོ་འབད་ནི།

༣༥ གསར་སྤྱད་རྫོང་ཁག་གི་གསེར་ཁོང་། བདེ་སྤྱོད་སྤྱི་ཚོམ་ཆེད་འོག་མི་དམངས་མི་དམངས་སྤྱི་ཚོམ་ཆེད་འོག་ནང་གི་ས་གནས་ཚུ་ནང་སེམས་ཅན་ཚུ་ཚུ་འབྱུང་ས་དང་ཚུ་ ཟ་སའི་ས་ཁོངས་ཚུ་ཉམས་བཅོས་འབད་ནི།